

Фотографические изображения медицинского изделия

Степлер линейный ручной без режущей функции в вариантах исполнения

Производства

Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd

No. 66, Hehuan Road, Zhonglou Economic, Development Area,

Changzhou 213013, China





INSTRUCTIONS FOR USE
HAF

Model HAF Linear Stapler

Cross No	Croping Method	Seeding Inhomogeneity	Centrifuge Class	Sample Weight
4472/20	17/20	1. 1mm	3mm	3. 3mm
4472/20	17/20	2. 2mm	4mm	2. 2mm
4472/20	17/20	3. 3mm	5mm	1. 1mm
4472/20	17/20	4. 4mm	6mm	0. 0mm
4472/20	17/20	5. 5mm	7mm	0. 0mm
4472/20	17/20	6. 6mm	8mm	0. 0mm
4472/20	17/20	7. 7mm	9mm	0. 0mm
4472/20	17/20	8. 8mm	10mm	0. 0mm
4472/20	17/20	9. 9mm	11mm	0. 0mm
4472/20	17/20	10. 10mm	12mm	0. 0mm
4472/20	17/20	11. 11mm	13mm	0. 0mm
4472/20	17/20	12. 12mm	14mm	0. 0mm
4472/20	17/20	13. 13mm	15mm	0. 0mm
4472/20	17/20	14. 14mm	16mm	0. 0mm
4472/20	17/20	15. 15mm	17mm	0. 0mm
4472/20	17/20	16. 16mm	18mm	0. 0mm
4472/20	17/20	17. 17mm	19mm	0. 0mm
4472/20	17/20	18. 18mm	20mm	0. 0mm
4472/20	17/20	19. 19mm	21mm	0. 0mm
4472/20	17/20	20. 20mm	22mm	0. 0mm
4472/20	17/20	21. 21mm	23mm	0. 0mm
4472/20	17/20	22. 22mm	24mm	0. 0mm
4472/20	17/20	23. 23mm	25mm	0. 0mm
4472/20	17/20	24. 24mm	26mm	0. 0mm
4472/20	17/20	25. 25mm	27mm	0. 0mm
4472/20	17/20	26. 26mm	28mm	0. 0mm
4472/20	17/20	27. 27mm	29mm	0. 0mm
4472/20	17/20	28. 28mm	30mm	0. 0mm
4472/20	17/20	29. 29mm	31mm	0. 0mm
4472/20	17/20	30. 30mm	32mm	0. 0mm
4472/20	17/20	31. 31mm	33mm	0. 0mm
4472/20	17/20	32. 32mm	34mm	0. 0mm
4472/20	17/20	33. 33mm	35mm	0. 0mm
4472/20	17/20	34. 34mm	36mm	0. 0mm
4472/20	17/20	35. 35mm	37mm	0. 0mm
4472/20	17/20	36. 36mm	38mm	0. 0mm
4472/20	17/20	37. 37mm	39mm	0. 0mm
4472/20	17/20	38. 38mm	40mm	0. 0mm
4472/20	17/20	39. 39mm	41mm	0. 0mm
4472/20	17/20	40. 40mm	42mm	0. 0mm
4472/20	17/20	41. 41mm	43mm	0. 0mm
4472/20	17/20	42. 42mm	44mm	0. 0mm
4472/20	17/20	43. 43mm	45mm	0. 0mm
4472/20	17/20	44. 44mm	46mm	0. 0mm
4472/20	17/20	45. 45mm	47mm	0. 0mm
4472/20	17/20	46. 46mm	48mm	0. 0mm
4472/20	17/20	47. 47mm	49mm	0. 0mm
4472/20	17/20	48. 48mm	50mm	0. 0mm
4472/20	17/20	49. 49mm	51mm	0. 0mm
4472/20	17/20	50. 50mm	52mm	0. 0mm
4472/20	17/20	51. 51mm	53mm	0. 0mm
4472/20	17/20	52. 52mm	54mm	0. 0mm
4472/20	17/20	53. 53mm	55mm	0. 0mm
4472/20	17/20	54. 54mm	56mm	0. 0mm
4472/20	17/20	55. 55mm	57mm	0. 0mm
4472/20	17/20	56. 56mm	58mm	0. 0mm
4472/20	17/20	57. 57mm	59mm	0. 0mm
4472/20	17/20	58. 58mm	60mm	0. 0mm
4472/20	17/20	59. 59mm	61mm	0. 0mm
4472/20	17/20	60. 60mm	62mm	0. 0mm
4472/20	17/20	61. 61mm	63mm	0. 0mm
4472/20	17/20	62. 62mm	64mm	0. 0mm
4472/20	17/20	63. 63mm	65mm	0. 0mm
4472/20	17/20	64. 64mm	66mm	0. 0mm
4472/20	17/20	65. 65mm	67mm	0. 0mm
4472/20	17/20	66. 66mm	68mm	0. 0mm
4472/20	17/20	67. 67mm	69mm	0. 0mm
4472/20	17/20	68. 68mm	70mm	0. 0mm
4472/20	17/20	69. 69mm	71mm	0. 0mm
4472/20	17/20	70. 70mm	72mm	0. 0mm
4472/20	17/20	71. 71mm	73mm	0. 0mm
4472/20	17/20	72. 72mm	74mm	0. 0mm
4472/20	17/20	73. 73mm	75mm	0. 0mm
4472/20	17/20	74. 74mm	76mm	0. 0mm
4472/20	17/20	75. 75mm	77mm	0. 0mm
4472/20	17/20	76. 76mm	78mm	0. 0mm
4472/20	17/20	77. 77mm	79mm	0. 0mm
4472/20	17/20	78. 78mm	80mm	0. 0mm
4472/20	17/20	79. 79mm	81mm	0. 0mm
4472/20	17/20	80. 80mm	82mm	0. 0mm
4472/20	17/20	81. 81mm	83mm	0. 0mm
4472/20	17/20	82. 82mm	84mm	0. 0mm
4472/20	17/20	83. 83mm	85mm	0. 0mm
4472/20	17/20	84. 84mm	86mm	0. 0mm
4472/20	17/20	85. 85mm	87mm	0. 0mm
4472/20	17/20	86. 86mm	88mm	0. 0mm
4472/20	17/20	87. 87mm	89mm	0. 0mm
4472/20	17/20	88. 88mm	90mm	0. 0mm
4472/20	17/20	89. 89mm	91mm	0. 0mm
4472/20	17/20	90. 90mm	92mm	0. 0mm
4472/20	17/20	91. 91mm	93mm	0. 0mm
4472/20	17/20	92. 92mm	94mm	0. 0mm
4472/20	17/20	93. 93mm	95mm	0. 0mm
4472/20	17/20	94. 94mm	96mm	0. 0mm
4472/20	17/20	95. 95mm	97mm	0. 0mm
4472/20	17/20	96. 96mm	98mm	0. 0mm
4472/20	17/20	97. 97mm	99mm	0. 0mm
4472/20	17/20	98. 98mm	100mm	0. 0mm
4472/20	17/20	99. 99mm	101mm	0. 0mm
4472/20	17/20	100. 100mm	102mm	0. 0mm

CE certificate No. 0

Presenting
More Testimonials

11

Copyright

Features

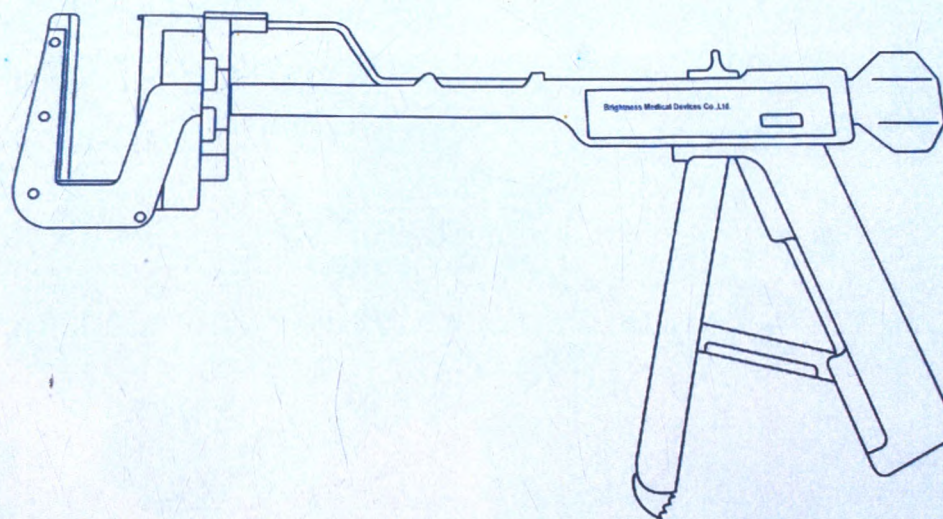
[illegible]





Disposable Linear Stapler

CE 0197



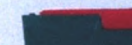
REF

- | | |
|---------------|-------------------------------------|
| <i>HAF303</i> | ☒ |
| <i>HAF304</i> | ☐ |
| <i>HAF453</i> | ☐ |
| <i>HAF454</i> | ☐ |
| <i>HAF603</i> | ☐ |
| <i>HAF604</i> | ☐ |
| <i>HAF903</i> | ☐ |
| <i>HAF904</i> | ☐ |



STERILE EO

2





Disposable Linear Stapler

LOT

1811HF30310



20181101



20231031

Name: Disposable Linear Stapler

REF HAF303

LOT

1811HF30310



2023. 10. 31



2018. 11. 01



STERILE EO



Read instructions carefully prior to use!
Sterilized using ethylene oxide.
Sterility guaranteed unless package opened
or damaged.
DO NOT RESTERILIZE.
Single use only. DO NOT RE-USE

Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd.

NO. 66 Hehuan Road Zhonglou Economic Development Area,
Changzhou 213013 China

FAX: 0086-519-83908831

CE 0197

EC REP

Malva Limited

Add: 21 Padeli Katelari str Cy-1097 Nicosia-cyprus

Tel: +357(22)668480

Fax: +357(22)668180

Name: Disposable Linear Stapler

REF HAF303

LOT

1811HF30310



2023. 10. 31

Name: Disposable Linear Stapler

REF HAF303

LOT

1811HF30310



2023. 10. 31

Name: Disposable Linear Stapler

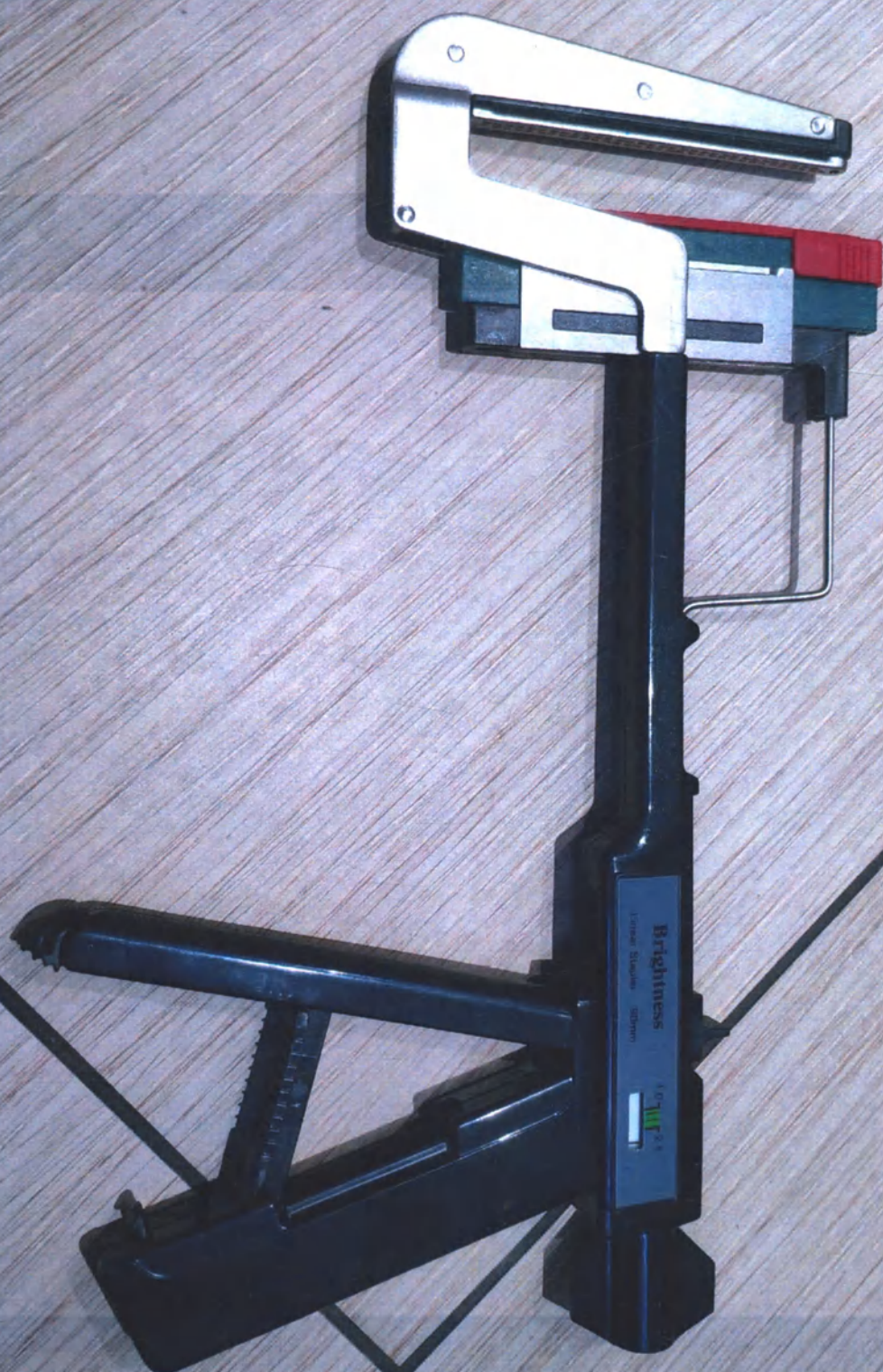
REF HAF303

LOT

1811HF30310



2023. 10. 31



INSTRUCTIONS FOR USE

HAF

Model HAF Linear Stapler
Linear Stapler with Implantable titanium staples

Code No.	Cartridge Model	Subling Thickness	Cartridge Color	Staple Height
HAF303	HF303	1.5mm	Blue	3.8mm
HAF304	HF304	2.0mm	Green	4.5mm
HAF453	HF453	1.5mm	Blue	2.8mm
HAF454	HF454	2.0mm	Green	4.5mm
HAF603	HF603	1.5mm	Blue	3.8mm
HAF604	HF604	2.0mm	Green	4.5mm
HAF903	HF903	1.5mm	Blue	3.8mm
HAF904	HF904	2.0mm	Green	4.5mm

CE certificate No.
Product Spec
Main Technical Data
Material
Staple
Compatibility

Features

MD 82017066 0001
HAF (disposable) L = 30 mm, 45 mm, 60 mm, 75 mm, 90 mm
Annex: 1C18186911 as regulated in GBT 1225-1992
TAS conforming to the standards of GBT 13510-1997
Cartridge housing and instrument can be interchanged, easy to
insert and discharge. Every part should be assembled and
disassembled very well. The moving parts should be moved well and
no phenomenon of block and locking.
The issue to be assured should ensure the compressive stress not
less than 3.8 MPa. No leakage and split. Gap testing scale should be
clear enough which indicate the thickness of the tissue to be sutured.
The tolerance of the scale and the thickness of the tissue should be
less than 0.2mm. Staple should be sharp enough, and can insert
smoothly into cartridge housing. The staples should not be taken off
a throwing. Safety lock system should be open and close flexibly,
ensure safe use. The spring should be elastic enough, and can
relocate quickly after firing.

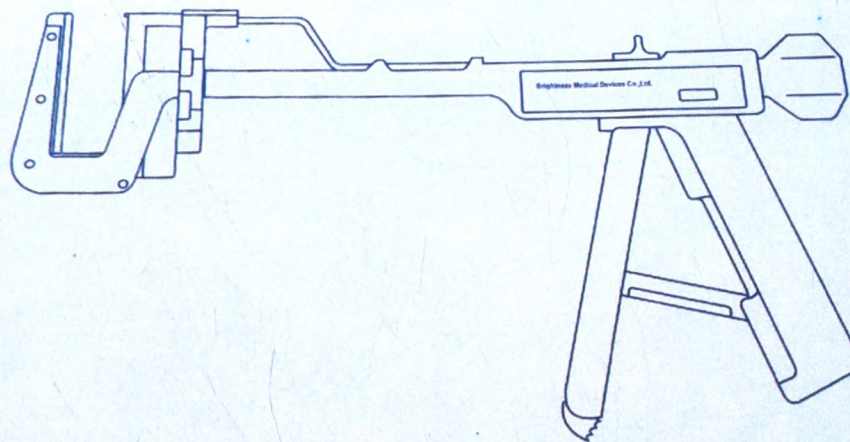


линейный HAF 904



Disposable Linear Stapler

CE 0197



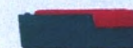
REF

- HAF303 ☐
- HAF304 ☐
- HAF453 ☐
- HAF454 ☐
- HAF603 ☐
- HAF604 ☐
- HAF903 ☐
- HAF904 ☒



STERILE EO

2



линейный ПЛГ 904



Disposable Linear Stapler

LOT

1811HF90410



20181101



20231031

Линейный HAF 904 (маркировка)

Name: Disposable Linear Stapler

REF HAF904

LOT 1811HF90410

 2023. 10. 31

 2018. 11. 01



STERILE EO



Read instructions carefully prior to use!
Sterilized using ethylene oxide.
Sterility guaranteed unless package opened
or damaged.
DO NOT RESTERILIZE.
Single use only. DO NOT RE-USE



Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd

ADD: NO.66 Hehuan Road Zhonglou Economic Development Area,
Changzhou 213013 China

FAX: 0086-519-83908831

CE 0197

EC REP

Malva Limited

Add: 21 Padeli Katelari str Cy-1097 Nicosia-cyprus

Tel: +357(22)668480

Fax: +357(22)668180

Name: Disposable Linear Stapler

REF HAF904

LOT 1811HF90410

 2023. 10. 31

Name: Disposable Linear Stapler

REF HAF904

LOT 1811HF90410

 2023. 10. 31

Name: Disposable Linear Stapler

REF HAF904

LOT 1811HF90410

 2023. 10. 31

используют СКН-503



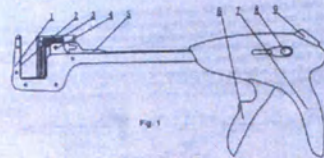


CKH Type Auto Linear Stapler Instructions for Use

Indication

CKH Type Auto Linear Stapler is automatically placing a double-staggered row of staples to suture the tissue. It is simply used to substitute the manual suturing and widely applied for the efficiency and convenience, shortened time of the surgery it may provide with.

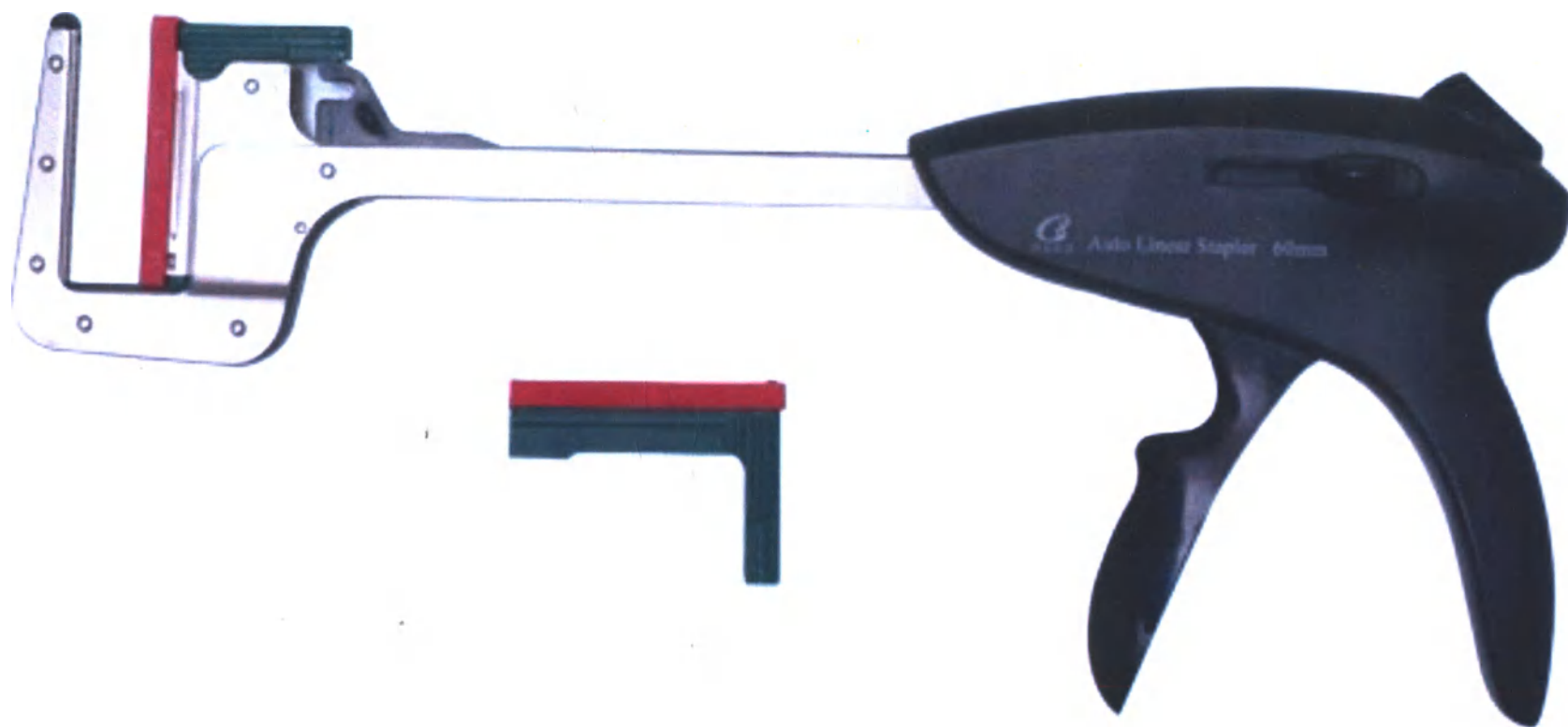
Schematic View and Nomenclature



1. Jaw 2. Anvil 3. Cartridge 4. Cartridge Housing 5. Retaining Pin
6. Active Handle 7. Fixed Handle 8. Retaining Pin Thumb Button 9. Release Button

Product Specifications

Instrument	Cartridge	Tissue Thickness	Color of Cartridge	Height of Staple
CKH303	CH303	1.5mm	blue	3.8mm
CKH304	CH304	2.0mm	green	4.5mm
CKH453	CH453	1.5mm	blue	3.8mm
CKH454	CH454	2.0mm	green	4.5mm
CKH503	CH503	1.5mm	blue	3.8mm
CKH504	CH504	2.0mm	green	4.5mm
CKH603	CH603	1.5mm	blue	3.8mm
CKH604	CH604	2.0mm	green	4.5mm



линейный СКН303

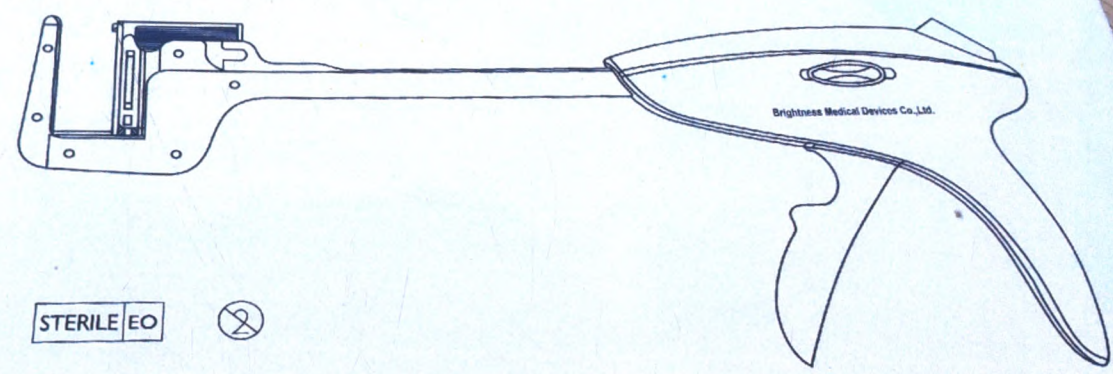


CE 0197

Disposable Auto Linear Stapler

REF

- CKH303 ☒
- CKH304 ☐
- CKH453 ☐
- CKH454 ☐
- CKH603 ☐
- CKH604 ☐
- CKH903 ☐
- CKH904 ☐



STERILE EO



- CKH303 ☒
 - CKH304 ☐
 - CKH453 ☐
 - CKH454 ☐
- CKH603 ☐
 - CKH604 ☐
 - CKH903 ☐
 - CKH904 ☐



L303

линейный СКП303



Disposable Auto Linear Stapler

LOT

1811CH30310



20181101



20231031

Name: Disposable Auto Liner Stroller

REF: C00000 **LOT:** 1811C000010

EXP: 2023-10-31 **EXP:** 2018-11-01

WARNING: Read instructions carefully before use. Do not use after expiration date. Do not use if damaged. Do not use if the seal is broken. Single use only. DO NOT RE-USE.

Manufacturer: Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd.
 ADD: 10-18 Jiangsu Road (Shanghai Pudong New Area)
 Shanghai 201300 China
 FAX: 86-21-52288881

CE 9197

Model: M1000
 Size: 17" x 17" x 17" (43 x 43 x 43 cm)
 Tel: +86-21-52288881
 Fax: +86-21-52288881

Name: Disposable Auto Liner Stroller

REF: C00000 **LOT:** 1811C000010 **EXP:** 2023-10-31

Name: Disposable Auto Liner Stroller

REF: C00000 **LOT:** 1811C000010 **EXP:** 2023-10-31

Name: Disposable Auto Liner Stroller

REF: C00000 **LOT:** 1811C000010 **EXP:** 2023-10-31

PEEL

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH303

LOT

1811CH30310



2023. 10. 31



2018. 11. 01



STERILE EO



Read instructions carefully prior to use!
Sterilized using ethylene oxide.
Sterility guaranteed unless package opened
or damaged.
DO NOT RESTERILIZE.
Single use only. DO NOT RE-USE



Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd.

ADD: NO.66 Hehuan Road Zhonglou Economic Development Area,
Changzhou 213013 China

FAX: 0086-519-83908831

CE 0197

EC REP

Malva Limited

Add: 21 Padeli Katelari str Cy-1097 Nicosia-cyprus

Tel: +357(22)668480

Fax: +357(22)668180

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH303



2023. 10. 31

LOT

1811CH30310

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH303



2023. 10. 31

LOT

1811CH30310

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH303



2023. 10. 31

LOT

1811CH30310





4. Make sure not to fold the excessive staples into the body if the width of space is smaller than the width of instrument.



Please read all instructions carefully.
Sterilized using ethylene oxide.
Solely guaranteed unless package is opened or damaged.
DO NOT RESTERILIZE.
Single use only. DO NOT RE-USE.



Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd.
ADD: NO.88 Hehuan Road Zhonglou Economic Development Area,
Changzhou 213013 China
FAX: 0086-519-83908831



Maiva Limited
Add: 21 Pafeti Katelan str-Cy-1097 Nicosia-Cyprus
Tel: +357(22)668480
Fax: +357(22)668190
Date of issue: 26.06.2008
Revision no: A/D

CE 0197

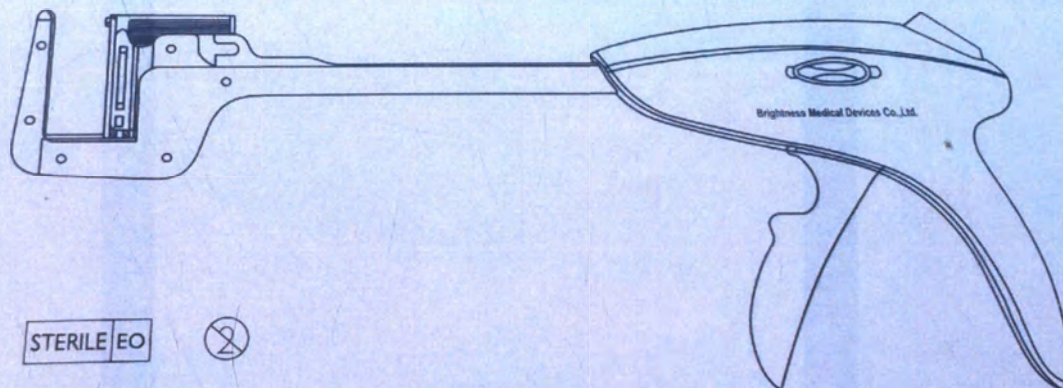


CE 0197

Disposable Auto Linear Stapler

REF

- | | |
|--------|-------------------------------------|
| CKH303 | ☐ |
| CKH304 | ☐ |
| CKH453 | ☐ |
| CKH454 | ☐ |
| CKH603 | ☐ |
| CKH604 | ☐ |
| CKH903 | ☐ |
| CKH904 | ☒ |



STERILE EO





Brightness

Disposable Auto Linear Stapler

LOT

1811CH90410



20181101



20231031

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF: C0804

LOT: 1811C080410

2023.10.31

2018.11.01



STERILE



Please inspect items carefully prior to use.
Do not use if the package is damaged or if the
contents are not as indicated on the label.
Do not use if the package is damaged or if the
contents are not as indicated on the label.



Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd.
ADD: NO. 18, Huaihai Road, Zhongshan District, Nanjing, China
TEL: +86-25-85555555
FAX: +86-25-85555555

CE 0187



Molva Limited
Add: 21, Pasha, Istanbul, Turkey
Tel: +90-212-2345678
Fax: +90-212-2345678

Name: Disposable Auto Linear Stapler
REF: C0804

LOT: 1811C080410

2023.10.31

Name: Disposable Auto Linear Stapler
REF: C0804

LOT: 1811C080410

2023.10.31

Name: Disposable Auto Linear Stapler
REF: C0804

LOT: 1811C080410

2023.10.31



Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH904

LOT

1811CH90410



2023. 10. 31



2018. 11. 01



STERILE EO



Read instructions carefully prior to use!
Sterilized using ethylene oxide.
Sterility guaranteed unless package opened
or damaged.
DO NOT RESTERILIZE.
Single use only. DO NOT RE-USE



Jiangsu Brightness Medical Devices Co.,Ltd

ADD: NO.66 Hehuan Road Zhonglou Economic Development Area,
Changzhou 213013 China

FAX: 0086-519-83908831

CE 0197

EC REP

Malva Limited

Add: 21 Padeli Katelari str Cy-1097 Nicosia-cyprus

Tel: +357(22)668480

Fax: +357(22)668180

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH904

LOT

1811CH90410



2023. 10. 31

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH904

LOT

1811CH90410



2023. 10. 31

Name: Disposable Auto Linear Stapler

REF CKH904

LOT

1811CH90410



2023. 10. 31



инструменты САЛ-303 (с инструкцией по применению)



Instructions of Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler

[Product Name] Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler

[Components]

1. Anvil 2. Cartridge 3. Carriage Housing 4. Shaft 5. Fixed Handle
6. Firing Handle 7. Closure Handle 8. Release Button 9. Staple

Form of Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler

[Product Specifications]

Instrument	Cartridge	Tissue Thicknesses	Color of Cartridge	Height of Staple
SAF303	SF303	1.5mm	blue	3.5mm
SAF304	SF304	2.0mm	blue	3.5mm
SAF403	SF403	1.5mm	green	4.5mm
SAF404	SF404	2.0mm	green	4.5mm
SAF603	SF603	1.5mm	blue	3.5mm
SAF604	SF604	2.0mm	blue	3.5mm
SAF903	SF903	1.5mm	green	4.5mm
SAF904	SF904	2.0mm	green	4.5mm

[Main Technical Index] Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler is constituted by anvil, cartridge, shaft, closure handle, firing handle, fixed handle, release button, staples. Material: Anvil,

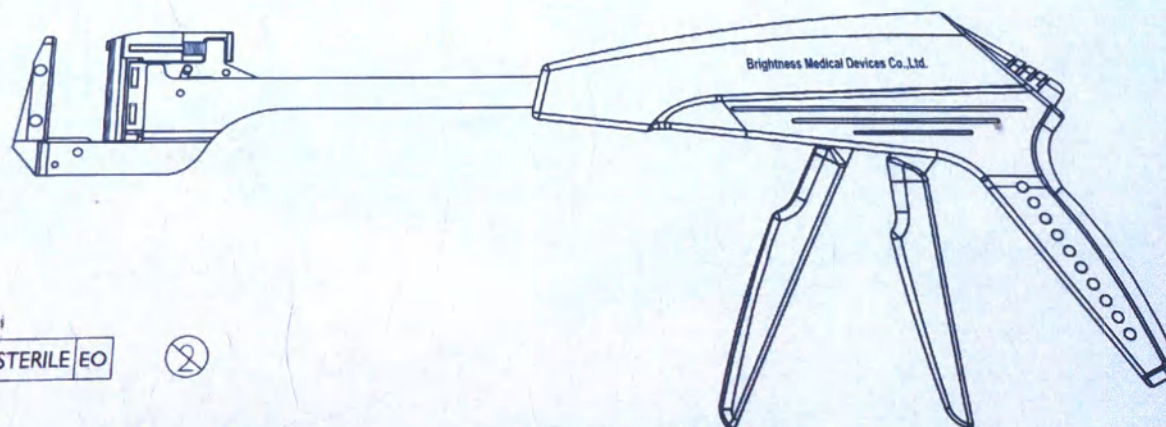


CE 0197

Disposable Double-handle Auto Linear Stapler

REF

- SAF303 ☒
- SAF304 ☐
- SAF453 ☐
- SAF454 ☐
- SAF603 ☐
- SAF604 ☐
- SAF903 ☐
- SAF904 ☐



STERILE EO



Сейный SAT 303



Brightness

Disposable Double-handle Auto Linear Stapler

LOT

1811SF30310



20181101



20231031

303

Name: Disposable Double-handle Auto
Linear Stapler

REF SAF303

LOT

1811SF30310



2023. 10. 31



2018. 11. 01



STERILE EO



Read instructions carefully prior to use!
Sterilized using ethylene oxide.
Sterility guaranteed unless package opened
or damaged.
DO NOT RESTERILIZE.
Single use only. DO NOT RE-USE



Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd.

ADD: NO.66 Hehuan Road Zhonglou Economic Development Area,
Changzhou 213013 China

FAX: 0086-519-83908831

CE 0197

EC REP

Malva Limited

Add: 21 Padeli Katelari str Cy-1097 Nicosia-cyprus

Tel: +357(22)668480

Fax: +357(22)668180

Name: Disposable Double-handle Auto
Linear Stapler

REF SAF303

LOT

1811SF30310



2023. 10. 31

Name: Disposable Double-handle Auto
Linear Stapler

REF SAF303

LOT

1811SF30310



2023. 10. 31

Name: Disposable Double-handle Auto
Linear Stapler

REF SAF303

LOT

1811SF30310



2023. 10. 31

линейный САЛ 904





Instructions of Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler

[Product Name] Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler

[Components]

1. Anvil 2. Cartridge 3. Cartridge Housing 4. Shift 5. First Handle
6. Pistol Handle 7. Closure Handle 8. Release Button 9. Staple

Form of Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler

[Product Specifications]

Instrument	Cartridge	Thread Thickness	Color of Cartridge	Height of Staple
SAP200	SP200	1.5mm	blue	2.5mm
SAP204	SP204	2.0mm	green	4.5mm
SAP483	SP483	1.5mm	blue	3.5mm
SAP484	SP484	2.0mm	green	4.5mm
SAP603	SP603	1.5mm	blue	3.5mm
SAP604	SP604	2.0mm	green	4.5mm
SAP803	SP803	1.5mm	blue	3.5mm
SAP804	SP804	2.0mm	green	4.5mm

[Main Technical Index] Disposable Double-Handle Automatic Linear Stapler is composed by anvil, cartridge shell, closure handle, pistol handle, first handle, release button, staples. Material: steel.



Disposable Double-handle Auto Linear Stapler

LOT

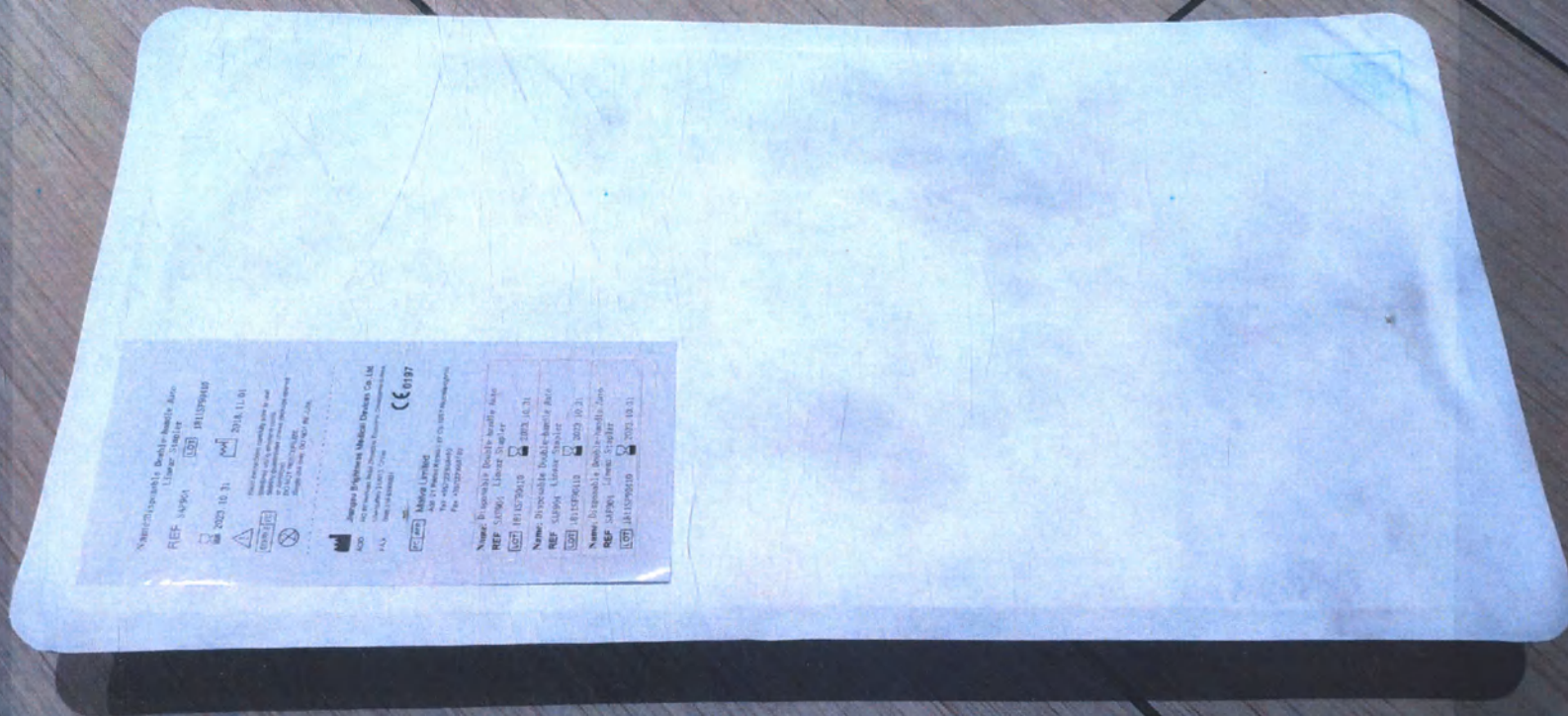
1811SF90410



20181101



20231031



История изменений: Бюджетный, Авто
Линейный, Авто
REF: 34904 181070000
2023.10.31 2023.11.01
История изменений: Бюджетный, Авто
Линейный, Авто
REF: 34904 181070000
2023.10.31 2023.11.01
История изменений: Бюджетный, Авто
Линейный, Авто
REF: 34904 181070000
2023.10.31 2023.11.01
История изменений: Бюджетный, Авто
Линейный, Авто
REF: 34904 181070000
2023.10.31 2023.11.01

Disposable Double-handle Auto
Linear Stapler

SAF904

LOT 1811SF90410



2023. 10. 31



2018. 11. 01



STERILE EO



Read instructions carefully prior to use!
Sterilized using ethylene oxide.
Sterility guaranteed unless package opened
or damaged.
DO NOT RESTERILIZE.
Single use only. DO NOT RE-USE



Jiangsu Brightness Medical Devices Co., Ltd.

ADD: NO 66 Hehuan Road Zhonglou Economic Development Area,
Changzhou 213013 China

FAX: 0086-519-83908831

CE 0197

EC REP

Malva Limited

Add: 21 Padeli Katelari str Cy-1097 Nicosia-cyprus

Tel: +357(22)668480

Fax: +357(22)668180

Name: Disposable Double-handle Auto
REF SAF904 Linear Stapler

LOT 1811SF90410



2023. 10. 31

Name: Disposable Double-handle Auto
REF SAF904 Linear Stapler

LOT 1811SF90410



2023. 10. 31

Name: Disposable Double-handle Auto
REF SAF904 Linear Stapler

LOT 1811SF90410



2023. 10. 31

ПРОШТО
Листов 38

